



United Nations Statistics Division

El Registro Civil como fuente de Estadísticas Vitales

United Nations Statistics Division

Taller sobre los *Principios y Recomendaciones para un Sistema de Estadísticas Vitales, Revisión 3*, para países de América del Sur
9 al 12 de Noviembre de 2015, Santiago, Chile



Registro civil

- ❑ **El registro civil como fuente de estadísticas vitales**
Principios y Recomendaciones, § 279-299



Método y sistema de registro civil

Definición

- El registro civil es:
- Continuo
- Permanente
- Obligatorio
- Universal
- Registro de los sucesos vitales acaecidos a las personas y sus características
- De conformidad con las disposiciones legales de cada país

Objetivo principal: elaborar los documentos previstos por la ley

Objetivo secundario: fuente ideal de estadísticas vitales



Método y sistema de registro civil

Método de registro civil

- Hace referencia al procedimiento empleado para reunir la información básica sobre la incidencia y características de los sucesos vitales de la población de un país (o zona)
- Que sirven de base para la preparación de actas con valor legal
- Y la elaboración de las estadísticas vitales
- Establecido por ley

Sistema de registro civil

- Estructuras institucionales, jurídicas y técnicas necesarias para llevar a cabo las funciones de registro de manera técnica, adecuada, coordinada y uniforme
- Entre sus funciones se incluyen:
 - Registro de los hechos
 - Almacenamiento, conservación y recuperación de actas
 - Protección de la confidencialidad
 - Expedición de certificados y la prestación de otros servicios a los usuarios
 - Consignación y comunicación de información con fines estadísticos
 - Facilitación de información y datos fidedignos y oportunos a otros organismos públicos como el ministerio de salud, registros de población, sistemas de fondos de pensiones, servicios electorales, servicios de identificación del personal e instituciones de investigación



Método y sistema de registro civil

- El papel fundamental del sistema de registro civil**
 - Proporcionar instrumentos jurídicos de interés directo para las personas
 - Hechos referentes a la existencia
 - Identidad
 - Estado civil
 - Estado familiar

 - Funciones legales y en materia de protección para las personas**
 - Identidad legal
 - Derechos humanos
 - Vinculados directamente con el registro, como el derecho a inscribirse y recibir un nombre, de conformidad con el artículo 7 de la Convención sobre los Derechos del Niño
 - Derivados del hecho de que la persona esté registrada, como el derecho a votar de conformidad con el artículo 21 (3) de la Declaración Universal de Derechos Humanos

 - Ventajas administrativas**
 - Acceso a servicios

 - Ventajas estadísticas**
-



Sucesos vitales

- Nacimientos vivos**
- Defunciones**
- Defunciones fetales**

- Matrimonios**
- Divorcios**

- Anulaciones**
- Separaciones judiciales**
- Adopciones**
- Legitimaciones**
- Reconocimientos**



Marco legal: componentes

Demostración de inscripción

- Autorización a funcionarios para emitir documentos que certifiquen los hechos

Informes estadísticos

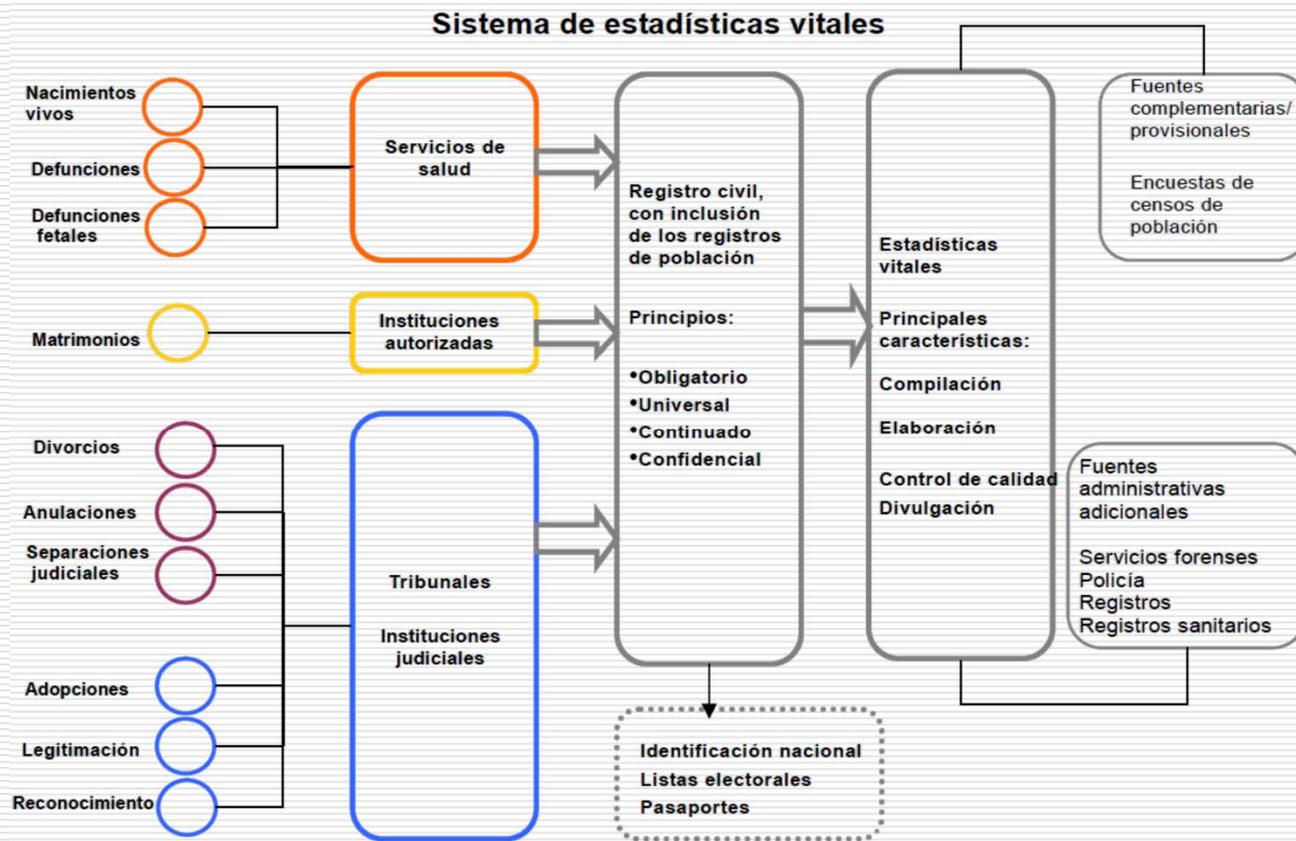
- Especificar agencia a la que se deben enviar los informes
- Fechas tope para enviar los formularios estadísticos
- Cooperación y división del trabajo

Inspección y sanciones

- Procedimientos de supervisión y autoridad
- Sanciones

Financiación

- Designar fuente de financiación
 - Procedimientos de financiación
-





Principios del método de registro civil

Obligatoriedad

- El registro de un suceso vital es obligatorio por ley
- Importancia del marco legal
- Consecuencias asociadas al incumplimiento de la ley, aunque...
- ... son preferibles los incentivos a las sanciones

Universal

- Aplica a la totalidad del territorio
- A toda la población
- A todos los residentes que se encuentran temporalmente en el extranjero

Continuo y permanente

- Existencia de un organismo con estabilidad administrativa

Confidencial

- Integridad de la información individual y protección frente a usos inadecuados
- Limitada únicamente por la necesidad de certificar información individual



Comentarios finales

- El aparato de registro civil está operado por el gobierno
 - Orientado a proporcionar servicios individuales
 - Protección legal
 - Derechos humanos
 - Demostración legal del estado civil
 - Acceso a servicios
 - Producción de estadísticas vitales
 - Método de registro civil
 - Procedimientos y protocolos de registro
 - Sistema de registro civil
 - Entidad encargada de implementar el método
 - Principios
 - Obligatorio
 - Universal
 - Continuo and permanente
 - Confidencial
-